

OROT

Täglich Torah – und Dein Tag wird gut!

Freitag, 22. Mai 2026 – וסיון תשפ"ו

Erster Tag Schawuot

Nasso – Sechste Alija

Heute wird in der Synagoge die Torah-Lesung für Schawuot vorgelesen. **Man lernt zusätzlich am Chag die tägliche Alija aus Paraschat Nasso.**

ביום הששי נשיא לבני גד אליסף בן-דעואל: 7:42

Am sechsten Tag des Monats Nissan brachte **das Oberhaupt der Söhne von Gad, Eljassaf, Sohn von De'uel**, sein Opfer dar.

קרבנו קצרת-כסף אחת שלשים ומאה משקלה מזרק אחד 43
כסף שבעים שקל בשקל הקדש שניהם מלאים סלת בלולה
בשמן למנחה:

Als sein Opfer brachte er: **eine silberne Schüssel 130 Schekel ihr Gewicht, ein silbernes Becken 70 Schekel an Gewicht, nach dem Schekel des Heiligtums, beide voll feinem Mehl, eingerührt mit Öl, zum Mehloffer,**

כף אחת עשרה זהב מלאה קטרת: 44

einen Becher von zehn Goldschekel Gewicht voll Räucherwerk (Ketoret),

פר אחד בן-בקר איל אחד כבש-אחד בן-שנתו לעלה: 45

einen jungen Stier, einen Widder, ein im ersten Jahr stehendes Schaf zum Ganzopfer,

שעיר-עזים אחד לחטאת: 46

einen Ziegenbock zum Sündopfer,

וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בְּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֶתְדִים חֲמִשָּׁה
כִּבְשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבַּן אֱלִיסָף בֶּן־דְּעוּאֵל:

47

**und zum Friedensopfer: zwei Rinder, fünf
Widder, fünf Böcke, fünf im ersten Jahr
stehende Schafe; das war das Opfer von Eljassaf,
Sohn von De'uel.**

בַּיּוֹם הַשְּׁבִיעִי נָשִׂיא לְבְנֵי אֶפְרַיִם אֱלִישָׁמַע בֶּן־עַמִּיהוּד:

48

Am siebten Tag des Monats Nissan brachte **das
Oberhaupt der Söhne von Efraim, Elischama,
Sohn von Amihud**, sein Opfer dar.

קָרְבָּנוֹ קִעְרַת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ מִזְרֵק אֶחָד
כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם מִלֵּאִים סֹלֶת בְּלוּלָה
בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה:

49

Als sein Opfer brachte er: **eine silberne Schüssel
130 Schekel ihr Gewicht, ein silbernes Becken
70 Schekel an Gewicht, nach dem Schekel des
Heiligtums, beide voll feinem Mehl, eingerührt
mit Öl, zum Mehlopfers,**

כֶּף אַחַת עֶשְׂרֵה זָהָב מִלֵּאָה קִטְרֶת:

50

**einen Becher von zehn Goldschekel Gewicht voll
Räucherwerk (Ketoret),**

פֶּרֶ אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שָׁנָתוֹ לְעֹלָה:

51

einen jungen Stier, einen Widder, ein im ersten Jahr stehendes Schaf zum Ganzopfer,

שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת:

52

einen Ziegenbock zum Sündopfer,

וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֶתְדִים חֲמִשָּׁה
כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבַּן אֱלִישָׁמַע בֶּן־עַמִּיהוּד:

53

und zum Friedensopfer: zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf im ersten Jahr stehende Schafe; das war das Opfer von Elischama, Sohn von Amihud.

בַּיּוֹם הַשְּׁמִינִי נָשִׂיא לְבָנֵי מְנַשֶּׁה גַּמְלִיאֵל בֶּן־פְּדָזוּר:

54

Am achten Tag des Monats Nissan brachte **das Oberhaupt der Söhne von Menasche, Gamli'el, Sohn von Pedazur,** sein Opfer dar.

קָרְבָּנוֹ קִעֲרַת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ מִזֶּרֶק אֶחָד
כֶּסֶף שִׁבְעִים שָׁקֶל בְּשָׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם מִלֵּאִים סֹלֶת בְּלוּלָה
בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה

55

Als sein Opfer brachte er: **eine silberne Schüssel**
130 Schekel ihr Gewicht, ein silbernes Becken
70 Schekel an Gewicht, nach dem Schekel des
Heiligtums, beide voll feinem Mehl, eingerührt
mit Öl, zum Mehlopfers,

כֶּף אַחַת עֶשְׂרֵה זָהָב מִלֵּאָה קִטְרֶת:

56

einen Becher von zehn Goldschekel Gewicht voll
Räucherwerk (Ketoret),

פֶּר אֶחָד בּוֹ-בָקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ-אֶחָד בּוֹ-שְׁנָתוֹ לְעֹלָה:

57

einen jungen Stier, einen Widder, ein im ersten
Jahr stehendes Schaf zum Ganzopfer,

שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת:

58

einen Ziegenbock zum Sündopfer,

וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֶתְדִים חֲמִשָּׁה
כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבַּן גַּמְלִיאֵל בֶּן־פְּדָה צוּר:

59

und zum Friedensopfer: zwei Rinder, fünf
Widder, fünf Böcke, fünf im ersten Jahr
stehende Schafe; das war das Opfer von
Gamli'el, Sohn von Pedazur.

Am neunten Tag des Monats Nissan brachte **das Oberhaupt der Söhne von Benjamin, Awidan, Sohn von Gid'oni**, sein Opfer dar.

קָרְבָּנוֹ קִעֲרַת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ מִזֶּרֶק אֶחָד
כֶּסֶף שְׁבַעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם מִלֵּאִים סֹלֶת בְּלוּלָה
בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה:

Als sein Opfer brachte er: **eine silberne Schüssel 130 Schekel ihr Gewicht, ein silbernes Becken 70 Schekel an Gewicht, nach dem Schekel des Heiligtums, beide voll feinem Mehl, eingerührt mit Öl, zum Mehloffer,**

כֶּף אַחַת עֲשָׂרָה זָהָב מִלֵּאָה קִטְרֶת:

einen Becher von zehn Goldschekel Gewicht voll Räucherwerk (Ketoret),

פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שְׁנָתוֹ לְעֵלָה:

einen jungen Stier, einen Widder, ein im ersten Jahr stehendes Schaf zum Ganzopfer,

שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת:

einen Ziegenbock zum Sündopfer,

וּלְזִבַח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתֻדִים חֲמִשָּׁה
כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבַּן אַבִּידֹן בֶּן־גִּדְעֹנִי:

und zum Friedensopfer: zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf im ersten Jahr stehende Schafe; das war das Opfer von Awidan, Sohn von Gid'oni.

Am zehnten Tag des Monats Nissan brachte **das Oberhaupt der Söhne von Dan, Achi' eser, Sohn von Amischadai**, sein Opfer dar.

קָרְבָּנוֹ קִעֶרֶת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ מִזֶּרֶק אֶחָד
כֶּסֶף שְׁבַעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם מִלֵּאִים סֹלֶת בְּלוּלָה
בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה:

Als sein Opfer brachte er: **eine silberne Schüssel 130 Schekel ihr Gewicht, ein silbernes Becken 70 Schekel an Gewicht, nach dem Schekel des Heiligtums, beide voll feinem Mehl, eingerührt mit Öl, zum Mehloffer,**

כֶּף אַחַת עֶשְׂרֵה זָהָב מִלֵּאָה קִטְרֶת

einen Becher von zehn Goldschekel Gewicht voll Räucherwerk (Ketoret),

פֶּרֶ אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שְׁנָתוֹ לְעֵלָה:

einen jungen Stier, einen Widder, ein im ersten Jahr stehendes Schaf zum Ganzopfer,

שְׂעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת:

einen Ziegenbock zum Sündopfer,

וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֶתְדִים חֲמִשָּׁה
כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבַּן אַחִיעֶזֶר בֶּן־עַמִּישַׁדָּי:

und zum Friedensopfer: zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf im ersten Jahr stehende Schafe; das war das Opfer von Achi' eser, Sohn von Amischadai.

Am elften Tag des Monats Nissan brachte **das Oberhaupt der Söhne von Ascher, Pagi'el, Sohn von Ochran**, sein Opfer dar.

Am elften Tag

בְּיוֹם עֲשֵׂתֵי עֶשֶׂר „Am elften Tag“. Das Wort עֲשֵׂתֵי kommt von עֲשָׂתוֹת „Gedanken“: es ist, als würde die Zahl Elf von der Zahl Zehn geboren. Die Zahlen Eins bis Zehn decken die Einerstelle ab, und danach „gebären“ sie eine neue Kategorie, die mit der Zahl Elf beginnt. [Ibn Esra: Zachut, (שער השמות, ד"ה עשתי עשר)]

קָרְבָּנוֹ קִעְרַת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ מִזֶּרֶק אֶחָד
כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵי־עָשָׂר מִלֵּאִים סֶלֶת בְּלוּלָה
בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה:

Als sein Opfer brachte er: **eine silberne Schüssel 130 Schekel ihr Gewicht, ein silbernes Becken 70 Schekel an Gewicht, nach dem Schekel des Heiligtums, beide voll feinem Mehl, eingerührt mit Öl, zum Mehlopf,**

כֶּף אַחַת עֲשָׂרָה זָהָב מִלֵּאָה קִטְרֶת:

einen Becher von zehn Goldschekel Gewicht voll Räucherwerk (Ketoret),

פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שְׁנָתוֹ לְעֵלָה:

einen jungen Stier, einen Widder, ein im ersten Jahr stehendes Schaf zum Ganzopfer,

שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת:

einen Ziegenbock zum Sündopfer,

וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתִידִים חֲמִשָּׁה
כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבַּן פִּגְעִיאֵל בֶּן־עֶכְרֹן:

und zum Friedensopfer: zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf im ersten Jahr stehende Schafe; das war das Opfer von Pagi'el, Sohn von Ochran.

Am zwölften Tag des Monats Nissan brachte **das Oberhaupt der Söhne von Naftali, Achira, Sohn von Eynan**, sein Opfer dar.

קָרְבָּנוֹ קְעֵרֶת־כֶּסֶף אַחַת שְׁלֹשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ מִזֶּרֶק אֶחָד
כֶּסֶף שִׁבְעִים שֶׁקֶל בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ שְׁנֵיהֶם מְלֵאִים סֹלֶת בְּלוּלָה
בְּשֶׁמֶן לְמִנְחָה:

Als sein Opfer brachte er: **eine silberne Schüssel 130 Schekel ihr Gewicht, ein silbernes Becken 70 Schekel an Gewicht, nach dem Schekel des Heiligtums, beide voll feinem Mehl, eingerührt mit Öl, zum Mehloffer,**

כֶּף אַחַת עֲשָׂרָה זָהָב מְלֵאָה קְטֹרֶת:

einen Becher von zehn Goldschekel Gewicht voll Räucherwerk (Ketoret),

פֶּר אֶחָד בֶּן־בָּקָר אֵיל אֶחָד כֶּבֶשׂ־אֶחָד בֶּן־שְׁנָתוֹ לְעֹלָה:

einen jungen Stier, einen Widder, ein im ersten Jahr stehendes Schaf zum Ganzopfer,

שְׁעִיר־עִזִּים אֶחָד לְחַטָּאת:

einen Ziegenbock zum Sündopfer,

וּלְזִבַּח הַשְּׁלָמִים בָּקָר שְׁנַיִם אֵילִם חֲמִשָּׁה עֲתֻדִים חֲמִשָּׁה
כֶּבֶשִׁים בְּנֵי־שָׁנָה חֲמִשָּׁה זֶה קָרְבָּן אַחִירָע בֶּן־עֵינָן:

und zum Friedensopfer: zwei Rinder, fünf Widder, fünf Böcke, fünf im ersten Jahr stehende Schafe; das war das Opfer von Achira, Sohn von Eynan.

Tehillim Yomi – die täglichen Tehillim

Man sagt diese Tehillim sofort an Schacharit anschließend.
Wenn das nicht möglich ist, kann man sie den ganzen Tag über sagen – bis zu *Schkiat ha-Chama* (halachischer Sonnenuntergang).

6. Tag

Kap. 35 – Ende 38

יום ו' לחודש

פרק ל"ה – סוף פרק ל"ח

Wenn man vom ersten bis zum letzten Tag eines hebräischen Monats durchhält, hat man das ganze Sefer Tehillim gesagt.

Diese Webseite sollte nur an einem Ort verwendet werden, an dem *Limud ha-Torah* erlaubt ist.

© Copyright Raw Sternglanz und Orot Wien

Orot soll das Torah-Studium fördern: Verwendung zu Privatzwecken ist erwünscht. Jede andere Verwendung und Vervielfältigung bedarf dem schriftlichen Einverständnis der Rechteinhaber.

Wollen auch Sie das Projekt »Orot« finanziell unterstützen?
Wenden Sie sich bitte an sponsoring@orot.at für Details.

Das Projekt Orot wird gesponsert von

**Gabriel Abaev, Michael Abaev, Benjamin Abramov,
Eduard Emanuel Abramov, Ariel Babadschanov,
Sharon Chachmov, Adam Kandov, Emanuel Leviev,
Rafael Leviev, Zalman Malaiev, Elnatan Natanov,
Dipl.-Ing. Avihay Shamuilov, Elijahu Ustoniazov,
Yair und Michael Yagudayev, Ofir Zukowitci.**

לזכות הילדה

איילת בת אל־נתן ותמי

לברכה והצלחה עם כל משפחתה

לזכות משפחת

זלמן הלוי ותמר חוה מלייב

לברכה והצלחה בכל מעשי ידיהם

לעילוי נשמת

משה בן ציביה ז"ל | אמא בת זלפה ז"ל

ליזה בת רחל ז"ל

מיכאל דמקרי מישה בן חנה ז"ל

מיכל רפאלה ז"ל בת פירה שירה פרוזה

שרה בת לאה ז"ל

חננאל בן יעל ז"ל

נריה בן אסתר ז"ל | מיכאל בן אולגה אורלי ז"ל

זלמן הלוי בן בחמל ז"ל | ליזה בת שרה ז"ל

אליהו בן זולאי ז"ל | רחמין ז"ל דמקרי רמי בן לאה

דוד בן בלוריה ז"ל | פנחס בן דבורה ז"ל

דנה ליאל ז"ל בת דבורה

יאיר בן עמנואל ז"ל | ציפורה (סוניא) בת יעקב ז"ל

יעקב בן ישועה ז"ל

אמנון בן ברוכה ז"ל | ז'וריק בן ברוכה ז"ל

מורי וחמי דוד בן שלמה ז"ל

תנצב"ה

In liebevollem Andenken an

Joseph ben Pessach sel. A.

Eda bat Jehoschua sel. A.

תנצב"ה



Täglich Torah – und Dein Tag wird gut!

Schabbat, 23. Mai 2026 – ז'סיון תשפ"ו

Zweiter Tag Schawuot

Nasso – Siebte Alija

Heute wird in der Synagoge die Torah-Lesung für Schawuot vorgelesen. **Man lernt zusätzlich am Chag die tägliche Alija aus Paraschat Nasso.**

זאתו חֲנֻכַּת הַמִּזְבֵּחַ בַּיּוֹם הַמָּשָׁח אֹתוֹ מֵאֵת נְשִׂאֵי יִשְׂרָאֵל
קִעֲרַת כֶּסֶף שְׁתַּיִם עֲשָׂרָה מִזְרְקֵי-כֶסֶף שְׁנַיִם עָשָׂר כַּפּוֹת זָהָב
שְׁתַּיִם עֲשָׂרָה: 7:84

Das war die Einweihung des Altars am Tag, als er gesalbt wurde, von den Oberhäuptern Israels: zwölf silberne Schüsseln, zwölf silberne Becken, zwölf goldene Schalen,

am Tag, als er gesalbt wurde: an demselben Tag, an dem der Altar gesalbt wurde, brachte [das erste Oberhaupt] dar. Und wie erkläre ich (Vers 88) אַחֲרֵי הַמָּשַׁח „nachdem er gesalbt war“? Der Altar wurde zuerst gesalbt, und dann brachte [das Oberhaupt] dar. Oder vielleicht, erst einige Zeit später, nachdem er gesalbt war, und die Worte בַּיּוֹם הַמָּשַׁח „**am Tag, als er gesalbt wurde**“, wollen nur lehren, dass er bei Tag gesalbt wurde? Da es aber bereits [über Aharon und seine Söhne] heißt (Waj. 7:36) בַּיּוֹם מָשַׁח אֹתָם „am Tag, als man sie salbte“, so lernen wir von dort, dass die Salbung bei Tag stattfindet, und was lehrt uns hier בַּיּוֹם הַמָּשַׁח אֹתוֹ „**am Tag, als er gesalbt wurde**“? An demselben Tag, an dem der Altar gesalbt wurde, brachte [das Oberhaupt] auch dar. [Raschi]

zwölf silberne Schüsseln: das waren dieselben, die sie als Spende zugesagt hatten, und es war ihnen keinen Untauglichkeit zugestoßen. [Raschi]

שְׁלִשִׁים וּמֵאָה הַקְּעָרָה הָאֶחָת לְכֶסֶף וְשִׁבְעִים הַמִּזְרָק הָאֶחָד כָּל
כֶּסֶף הַכֵּלִים אֲלֵפִים וָאַרְבַּע־מֵאוֹת בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ:

jede Schüssel 130 Silberschekel an Gewicht,
jedes Becken 70 Silberschekel an Gewicht, **alles
Silber der Gefäße zusammen 2400 nach dem
Schekel des Heiligtums,**

130 Silberschekel jedes Becken

Was lehrt das? Weil zuvor steht (Vers 18) שְׁלִשִׁים וּמֵאָה מִשְׁקָלָהּ „130 ihr Gewicht“, und der Vers nicht erklärt hat, nach welchem Schekel. Darum wiederholte und zählte er sie hier noch einmal auf und sagte als Regel für alles כָּל כֶּסֶף הַכֵּלִים בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ „**alles Silber der Gefäße nach dem Schekel des Heiligtums**“. [Raschi]

alles Silber der Geräte: er lehrt dich, dass die Gefäße des Heiligtums in ihrem Gewicht genau waren, man wog jedes einzelne und wog sie alle zusammen, und es war nicht zuviel und nicht zuwenig. [Raschi]

כַּפֹּת זָהָב שְׁתֵּים־עָשָׂרָה מְלֵאֹת קְטֹרֶת עֲשָׂרָה עֲשָׂרָה הַכֶּף
בְּשֶׁקֶל הַקֹּדֶשׁ כָּל־זָהָב הַכַּפֹּת עֲשָׂרִים וּמֵאָה:

**zwölf goldene Schalen, mit Räucherwerk gefüllt,
jede Schale zehn Schekel** an Gewicht **nach dem
Schekel des Heiligtums, alles Gold der Schalen
zusammen 120 Schekel** schwer,

zwölf goldene Schalen

Warum steht das? Weil zuvor steht (Vers 14) כֶּף אֶחָת עֲשָׂרָה זָהָב „eine Schale von zehn Goldstücken“, hätte ich meinen können, die Schale selbst war aus Gold, und ihr Gewicht betrug zehn Silberschekel. Oder vielleicht nicht so, sondern eine Schale aus Silber, deren Gewicht zehn Goldschekel betrug; und das Gewicht von Goldschekeln war dem von Silberschekeln nicht gleich. Darum steht כַּפֹּת זָהָב „goldene Schalen“, sie selbst waren aus Gold. [Raschi]

כָּל־הַבָּקָר לְעֹלָה שְׁנָיִם עֶשְׂרִים פָּרִים אֵילִם שְׁנָיִם־עֶשְׂרִים כִּבְשִׂים
בְּנֵי־שָׁנָה שְׁנָיִם עֶשְׂרִים וּמִנְחָתָם וּשְׁעִירֵי עִזִּים שְׁנָיִם עֶשְׂרִים
לְחַטָּאת:

**von Rindern zum Ganzopfer zusammen
zwölf Stiere, dazu zwölf Widder, zwölf im ersten
Jahr stehende Schafe mit dem dazugehörigen
Mehlopf, und zwölf Ziegenböcke zum
Sündopfer,**

וְכֹל בְּקָרוֹ זָבַח הַשְּׁלָמִים עֶשְׂרִים וָאַרְבָּעָה פָּרִים אֵילִם שְׁשִׁים
 עֲתֻדִים שְׁשִׁים כְּבָשִׂים בְּנֵי־שָׁנָה שְׁשִׁים זֹאת חֲנֻכַּת הַמִּזְבֵּחַ
 אַחֲרֵי הַמִּשְׁחָ אֹתוֹ:

**und von Rindern zum Friedensopfer zusammen
 24 Stiere, dazu 60 Widder, 60 Böcke, 60 im
 ersten Jahr stehende Schafe; durch diese
 geschah die Einweihung des Altars, nachdem
 man ihn gesalbt hatte.**

כָּבָא מֹשֶׁה אֶל־אֱהֵל מוֹעֵד לְדַבֵּר אִתּוֹ וַיִּשְׁמַע אֶת־הַקּוֹל מִדְּבַר
 אֱלֹוֹ מֵעַל הַכַּפֹּרֶת אֲשֶׁר עַל־אֲרוֹן הָעֵדֻת מִבֵּין שְׁנֵי הַכְּרֻבִּים וַיְדַבֵּר
 אִלָּיו:

**Wenn Mosche in das Zelt der Zusammenkunft
 kam, dass Er mit ihm rede, dann hörte er die
 Stimme sprechend zu ihm, vom Deckel auf die
 Truhe der Bezeugung herab, zwischen den
 beiden Cheruwim hervor, und so sprach Er mit
 ihm.**

Wenn Mosche kam

Wenn zwei Verse sich scheinbar widersprechen, kommt der dritte und entscheidet zwischen ihnen. Ein Vers sagt (Waj. 1:1) וַיְדַבֵּר ה' אֵלָיו מֵאֱהֵל מוֹעֵד „der Ewige sprach zu ihm aus dem Zelt der Zusammenkunft“, das ist außerhalb des Vorhanges. Und ein Vers sagt (Schem. 25:22) וַיְדַבֵּרְתִּי אִתְּךָ מֵעַל הַכַּפֹּרֶת „Ich spreche mit dir vom Deckel [im Allerheiligsten] herab“. Da kommt dieser Vers und entscheidet zwischen ihnen, Mosche ging ins Zelt der Zusammenkunft, und dort vernahm er die Stimme, die vom Deckel herabkam zwischen den beiden Cheruwim. Die Stimme kam vom Himmel zwischen die beiden Cheruwim, und von dort ging sie ins Zelt der Zusammenkunft hinaus. [Raschi]

hörte er die Stimme

Ich hätte meinen können, eine leise Stimme, darum steht אֶת הַקּוֹל „die Stimme“, das ist die Stimme, mit der Er am Sinai mit ihm sprach, und wenn sie an den Eingang kam, hörte sie auf und ging nicht zum Zelt hinaus. [Raschi]

sprechend

וַיְדַבֵּר ist so wie מִתְדַבֵּר „sprechend“, die reflexive Form הִתְפַּעֵל. Dieser Ausdruck ist Ehrerbietung vor dem Ewigen, sie sprach zu sich selbst, und dadurch hörte sie Mosche. [Raschi]

und Er sprach zu ihm: das schließt Aharon von den Offenbarungen aus. [Raschi]

Selbst wenn Aharon anwesend war, während der Ewige mit Mosche sprach, konnte nur Mosche es hören. [Panim Jafot]

Tehillim Yomi – die täglichen Tehillim

Man sagt diese Tehillim sofort an Schacharit anschließend.
Wenn das nicht möglich ist, kann man sie den ganzen Tag über sagen – bis zu *Schkiat ha-Chama* (halachischer Sonnenuntergang).

7. Tag

Kap. 39 – Ende 43

יום ז' לחודש

פרק ל"ט – סוף פרק מ"ג

Wenn man vom ersten bis zum letzten Tag eines hebräischen Monats durchhält, hat man das ganze Sefer Tehillim gesagt.

Diese Webseite sollte nur an einem Ort verwendet werden, an dem *Limud ha-Torah* erlaubt ist.

© Copyright Raw Sternglanz und Orot Wien

Orot soll das Torah-Studium fördern: Verwendung zu Privatzwecken ist erwünscht. Jede andere Verwendung und Vervielfältigung bedarf dem schriftlichen Einverständnis der Rechteinhaber.

Wollen auch Sie das Projekt »Orot« finanziell unterstützen?
Wenden Sie sich bitte an sponsoring@orot.at für Details.

Das Projekt Orot wird gesponsert von

**Gabriel Abaev, Michael Abaev, Benjamin Abramov,
Eduard Emanuel Abramov, Ariel Babadschanov,
Sharon Chachmov, Adam Kandov, Emanuel Leviev,
Rafael Leviev, Zalman Malaiev, Elnatan Natanov,
Dipl.-Ing. Avihay Shamuilov, Elijahu Ustoniazov,
Yair und Michael Yagudayev, Ofir Zukowitci.**

לזכות הילדה

איילת בת אל־נתן ותמי

לברכה והצלחה עם כל משפחתה

לזכות משפחת

זלמן הלוי ותמר חוה מלייב

לברכה והצלחה בכל מעשי ידיהם

לעילוי נשמת

משה בן ציביה ז"ל | אמא בת זלפה ז"ל

ליזה בת רחל ז"ל

מיכאל דמקרי מישה בן חנה ז"ל

מיכל רפאלה ז"ל בת פירה שירה פרוזה

שרה בת לאה ז"ל

חננאל בן יעל ז"ל

נריה בן אסתר ז"ל | מיכאל בן אולגה אורלי ז"ל

זלמן הלוי בן בחמל ז"ל | ליזה בת שרה ז"ל

אליהו בן זולאי ז"ל | רחמין ז"ל דמקרי רמי בן לאה

דוד בן בלוריה ז"ל | פנחס בן דבורה ז"ל

דנה ליאל ז"ל בת דבורה

יאיר בן עמנואל ז"ל | ציפורה (סוניא) בת יעקב ז"ל

יעקב בן ישועה ז"ל

אמנון בן ברוכה ז"ל | ז'וריק בן ברוכה ז"ל

מורי וחמי דוד בן שלמה ז"ל

תנצב"ה

In liebevollem Andenken an

Joseph ben Pessach sel. A.

Eda bat Jehoschua sel. A.

תנצב"ה
